CLEAR IMAGE

BETCO®

DIRECTIONS: This aggressive and versatile glass cleaner is specially formulated for outdoor and indoor glass, mirrors, tinted glass, plastic and reflective surfaces. Use in industrial and institutional settings. Quickly dissolves smudge, film, scum, smear, bug residue and other stubborn soils. Shake well before using. Hold upright four to six inches from surface to be cleaned. Spray sparingly, then wipe with a clean soft paper towel or cloth. Polish immediately with a separate clean soft paper towel or cloth.

INSTRUCCIONES: Este agresivo y versátil limpiador de vidrios está especialmente formulado para vidrios exteriores e interiores, espejos, vidrios coloreados, plástico y superficies reflectantes. Úselo en instalaciones industriales e institucionales. Disuelve rápidamente manchas, películas, capas, residuos molestos y otras superficies difíciles. Agite bien antes de usar. Mantenga el envase en posición vertical a una distancia de cuatro a seis pulgadas de la superficie a limpiar. Rocíe en pequeñas cantidades, luego frote con papel o paño suave y limpio. Lustre inmediatamente con otro paño o papel limpio y suave.

MODE D'EMPLOI: Ce produit de nettoyage de vitres, agressif et polyvalent, est spécialement formulé pour les vitres à l'intérieur et à l'extérieur, les miroirs, les vitres teintées les plastiques et autres surfaces réfléchissantes. Utiliser dans des environnements industriels et institutionnels. Dissout rapidement les taches, les pellicules, les écumes, les bavures, les résidus d'insectes et autres taches résistantes. Bien secouer avant utilisation. Maintenir vertical, 10 à 15 cm (4 à 6 po) de la surface à nettoyer. Pulvériser modérément, essuyer ensuite avec un essuie-tout ou un chiffon propre et doux. Polir immédiatement avec un autre essuie-tout ou chiffon propre et doux.

INGREDIENTS (CAS NO.): Water (7732-18-5); Ethanol (64-17-5); Propane (74-98-6); n-Butane (106-97-8); Ethylene Glycol Monobutyl Ether (111-76-2).

CLEAR IMAGE

SEE MATERIAL SAFETY DATA SHEET. **RISKS:** CAUTION. Non-flammable aerosol. Container may rupture if subjected to excess heat. Harmful if absorbed through skin, ingested or inhaled. May cause slight eye and skin irritation. May aggravate existing eye, skin or upper respiratory conditions. May cause liver and kidney damage based on animal information. Inhalation may cause headache, dizziness and nausea at high concentrations. **PRECAUTIONS:** Store in a cool, well ventilated area, away from incompatibles. Keep away from heat. Do not puncture container. Do not inhale vapour or mist. Avoid prolonged or repeated skin contact. Do not store at temperatures exceeding 48°C. Wear suitable protective clothing. Use with enough ventilation to keep below TLV. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. **FIRST AID:** For eye contact, flush with running water for at least 15 minutes. For skin contact, wash with soap and water while removing contaminated clothing. If inhaled, remove victim to fresh air. If breathing stopped, begin artificial respiration. If ingested, do not induce vomiting, drink 2 glasses of water and seek immediate medical attention. For all cases, obtain medical attention if irritation persists.

VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE. **RISQUES:** ATTENTION. Aérosol inflammable. Le contenant risque d'éclater si exposé à une chaleur excessive. Nocif si avalé, absorbé par la peau ou si une trop grande quantité est inhalée. Risque d'aggraver les maladies oculaire, cutanée ou des voies respiratoires déjà existantes. Peut irriter légère la peau et les yeux. Selon des données animales, peut causer des lésions au foie et aux reins. L'inhalation peut causer un mal de tête, un étourdissement et la nausée si les concentrations sont élevées. **PRÉCAUTIONS:** Entreposer dans un endroit frais, bien ventilé, à l'écart des matières incompatibles. Conserver à l'écart de la chaleur. Ne pas percer la contenant. Ne pas inhaler la vapeur ou le brouillard. Éviter le contact prolongé ou répété avec la peau. Ne pas entreposer à une température dépassant 48°C. Porter des vêtements de protection adéquats. Utiliser avec ventilation suffisante pour maintenir la concentration sous la QLP. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. **PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec les yeux, rincer sous l'eau courante pendant au moins 15 minutes. En cas de contact avec la peau, laver avec du savon et de l'eau tout en retirant les vêtements contaminés. Si inhalé, transporter la victime à l'air frais. En cas d'arrêt respiratoire, pratiquer la respiration artificielle. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir, faire boire 2 verres d'eau.et obtenir immédiatement des soin médicaux. Dans tous les cas, si l'irritation persiste, obtenir des soins médicaux.

Manufactured For: BETCO®

©2009 Betco Corporation
1001 Brown Avenue • Toledo, Ohio 43607-0127
U.S.A. All Rights Reserved. www.betco.com

VEA LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD. **RIESGOS:** PRECAUCIÓN. Aerosol no inflamable. El envase puede romperse si se expone a calor excesivo. El producto es peligroso si se absorbe a través de la piel, se ingiere o se inhala. Puede causar una ligera irritación en los ojos y la piel. Puede agravar enfermedades existentes en los ojos, la piel o las vías respiratorias superiores. Según la información obtenida de animales, puede causar daños en el hígado y los riñones. En altas concentraciones, su inhalación puede causar dolor de cabeza, mareo y náuseas. **PRECAUCIONES:** Almacene el producto en un lugar fresco y bien ventilado, alejado de materiales incompatibles. Mantenga el material alejado del calor. No perfore el envase. No inhale el vapor o el rocío del material. Evite el contacto prolongado o reiterado con la piel. No almacene el producto a temperaturas que excedan los 48 °C. Utilice ropa apropiada de protección. Utilice con ventilación suficiente para mantenerla por debajo del valor TLV. MANTÉNGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si salpica los ojos, lávelos con agua corriente durante al menos 15 minutos. Si salpica la piel, lávese con agua y jabón mientras se quita la ropa contaminada. En caso de inhalación, traslade a la víctima a un lugar con aire fresco. Si dejó de respirar, comience a practicarle respiración artificial. En caso de ingestión, no induzca el vómito; beba dos (2) vasos de agua y procúrese atención médica en forma inmediata. En todos los casos, consulte al médico si la irritación persiste.

0609209

MSDS No. 092
MSDS Information: 1-800-891-4965
Questions / Comments: 1-800-777-9343

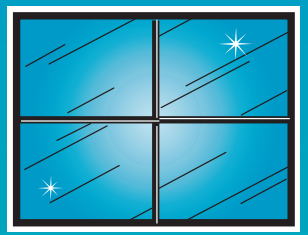
7 00427 01512 9

GLASS CLEANER

09223-00

CLEAR IMAGE

Nonammoniated Glass Cleaner



Limpiador no amoniacal para vidrio

Nettoyant non ammoniaqué pour le verre

WARNING: MAY CAUSE EYE AND SKIN IRITATION. CONTENTS UNDER PRESSURE. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. See additional cautions on back panel.

ADVERTENCIA: PUEDE IRRITAR LOS OJOS Y LA PIEL. CONTENIDO BAJO PRESIÓN. MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Véanse las precauciones adicionales en la etiqueta posterior.

AVERTISSEMENT: PEUT CAUSER UNE IRRITATION DES YEUX ET DE LA PEAU. CONTENU SOUS PRESSION. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Voir les précautions additionnelles sur le panneau arrière.

NET WT. 19 OZ.
(1 LB. 3 OZ.) (539 GRAMS)

Betco Master - 6/2009